

# Information d'intermédiaire

## de la Banque Migros et de TONI Digital Insurance Solutions AG conformément à l'art. 45 LSA

### 1

#### Entreprises intermédiaires

La Banque Migros SA, Seidengasse 12, 8001 Zurich (« Banque Migros ») agit en tant que partenaire de commercialisation de TONI Digital Insurance Solutions AG, Seefeldstrasse 5a, 8008 Zurich (« TONI ») et commercialise pour son compte des produits d'assurance responsabilité civile, caution et choses. TONI agit en tant qu'intermédiaire d'assurance lié pour les compagnies d'assurance mentionnées ci-dessous et la Banque Migros agit en tant que partenaire commercial autorisé de TONI.

### 2

#### Branches d'assurance ; compagnies d'assurance

La Banque Migros vous propose au nom de TONI des assurances responsabilité civile, caution et choses ainsi que, éventuellement, d'autres produits d'assurance de la VAUDOISE GÉNÉRALE, Compagnie d'Assurances SA, Avenue de Cour 41, 1007 Lausanne (« VAUDOISE »).

### 3

#### Relation contractuelle

La Banque Migros a conclu une relation contractuelle de coopération avec TONI et TONI a conclu une relation contractuelle d'affiliation avec VAUDOISE. Les deux reçoivent une commission sur chaque police mandatée.

TONI prend en charge non seulement l'intermédiation de contrats d'assurance, mais aussi le suivi de la clientèle.

### 4

#### Faute, négligence, renseignements inexacts

La responsabilité de toute faute, négligence ou tout renseignement inexact en rapport avec l'intermédiation de contrats d'assurance incombe à TONI, VAUDOISE ou la Banque Migros.

### 5

#### Données personnelles

La Banque Migros, TONI et VAUDOISE collectent et traitent vos données pertinentes pour créer une offre en rapport avec une relation d'assurance. En cas de conclusion d'un contrat d'assurance, le traitement ultérieur des données est soumis aux Conditions générales d'assurance (« CGA ») ou à la déclaration relative à la protection des données de VAUDOISE. En outre, la Banque Migros obtient vos données et les traite à des fins d'analyse et de marketing (p. ex. étude de marché, analyse pour améliorer des produits et des prestations de service ainsi que pour soumettre des offres d'assurance personnalisées). Vos données personnelles sont généralement conservées sous forme électronique et/ou sur papier, puis effacées dès que le traitement des données n'est plus indispensable aux fins mentionnées et qu'aucune prescription légale obligatoire ne prévoit une durée de conservation plus longue.

Dans le cadre de la relation contractuelle d'assurance et conformément aux CGA en vigueur et à la déclaration relative à la protection des données de VAUDOISE, vos données sont transmises dans l'ampleur nécessaire à des coassureurs et réassureurs, autorités publiques / autorités administratives, compagnies d'assurance et organismes d'assurance, systèmes d'information centralisés des compagnies d'assurance, autres sociétés du groupe d'entreprises, partenaires de coopération, experts externes et autres parties prenantes en Suisse et à l'étranger. La Banque Migros, TONI et VAUDOISE sont en outre habilités par ces organismes à obtenir les renseignements pertinents nécessaires.

### 6

#### Réclamations

En cas de réclamation, veuillez vous adresser à :

Migros Assurances  
c/o TONI Digital Insurance Solutions AG  
Seefeldstrasse 5a  
8008 Zurich  
Téléphone : +41 43 543 81 75  
E-mail : [complaints@migros-versicherungen.ch](mailto:complaints@migros-versicherungen.ch)